OVES VERHÜTUNGSKAPPE

Oves™

Die erste Kappe aus Silikon

OVES, eine neue Portiokappe

Das Besondere der OVES-Kappe: sie besteht aus Silikon

Die OVES-Kappe ist heute die einzige Kappe, die aus Silikon besteht. Dank des Silikons haftet die OVES-Kappe an der Zervix. Die feine, geschmeidige Kappe gewährleistet ein gefühlsechtes Intimleben: bei richtigem Sitz wird die OVES-Kappe während des Geschlechtsverkehrs weder von der Frau noch vom Mann gespürt.

*auch verfügbar mit einem 30-mm-Durchmesser für bestimmte Multiparae und mit einem 26-mm-Durchmesser für bestimmte Nulliparae

Das für die Herstellung der OVES-Kappe verwendete Silikon-Biomaterial ist biokompatibel und nicht allergen, es handelt sich um dasselbe Material, das auch für die Herstellung von Herzklappen und die Beschichtung von Herzschrittmachern verwendet wird. Es besteht keine Gefahr einer Interaktion mit Spermiziden oder mit Latex (wenn gleichzeitig ein Kondom benutzt wird).

Streng kontrolliertes Herstellungsverfahren

Die OVES-Kappen werden mit höchstem Qualitätsanspruch hergestellt. Sie wurden zuvor vom Nationalen Französischen Testinstitut unter strengen Bedingungen geprüft. Die OVES-Kappe zeichnet sich durch ausgezeichnete Stabilität, Bruch- und Reißfestigkeit aus.
Die Kappe entspricht allen europäischen Normen und insbesondere den Richtlinien für Medizinprodukte. In diesem Zusammenhang hat sie die CE-Kennzeichnung erhalten.

Ein echter Fortschritt bei der lokalen Empfängnisverhütung

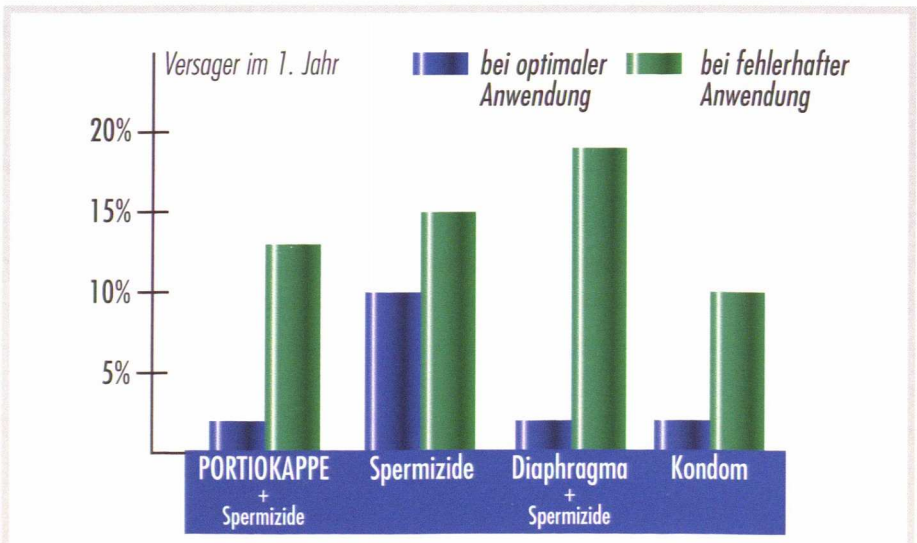
Die OVES-Kappe stellt einen echten Fortschritt bei der lokalen Empfängnisverhütung dar. Sie kann drei Tage lang an ihrem Platz verbleiben. Dieser Zeitraum von drei Tagen ermöglicht eine größere Spontanität beim Geschlechtsverkehr. Nach diesem Zeitraum muß die Kappe entfernt und entsorgt werden. Aus hygienischen Gründen und um eine einwandfreie Wirksamkeit zu gewährleisten, darf die OVES-Kappe nicht wiederverwendet werden. Der Einsatz ist nach entsprechender Beratung einfach. Es ist nicht notwendig, nach jedem Verkehr erneut Spermizides Gel aufzutragen. Für die drei Tage wird lediglich einmal beim Einführen eine haselnußgroße Menge spermizides Gel auf den Boden der Kappe gegeben.

OVES ist eine neue Kappe aus Silikon, die weder von der Frau noch vom Partner gespürt wird. Sie kann drei Tage an ihrem Platz verbleiben, anschließend muß sie entfernt und entsorgt werden.

Anwendung und Wirksamkeit einer bewährten Verhütungsmethode

Portiokappen gibt es seit vielen Jahren in vielen Ländern. Diese Kappen bestehen aus Latex, einem Material, von dem bekannt ist, daß es Allergien auslösen kann. Sie sind groß und starr. Ihre Wirksamkeit haben sie hinreichend unter Beweis gestellt, zumindest im Vergleich mit anderen lokalen Mitteln zur Empfängnisverhütung wie jede Art von Spermiziden, Diaphragma und Kondom. Die WHO hat die Wirksamkeit der Portiokappen untersucht, ist zu übereinstimmenden Ergebnissen gekommen und empfiehlt die Verwendung von Portiokappen. Die Kappen sind gemeinsam mit einem Spermizid zu verwenden. Eine haselnußgroße Menge Spermizid wird kurz vor dem Einführen auf den Boden der Kappe gegeben. Die Portiokappen sind lediglich ein Mittel zur Empfängnisverhütung und bieten* ***keinen Schutz vor sexuell übertragbaren Krankheiten.***

Vergleich der Wirksamkeit der verschiedenen lokalen Verhütungsmethoden *(Reproductive Physiology. ROSENFIELD A., FATHALLA M.F. In the « FIGO Manual of Human Reproduction ». 1990 ; vol.2. Ed. The Parthenon Publishing Group. Park Ridge. New Jersey. USA. pp : 111-127.)*



* Improving Contraceptive Access: WHO Reviews Eligibility Criteria for Contraceptive Use. Outlook 1195; 13(4): S1-S8.

Die Wirksamkeit der Kappen aus Latex wurde vielfach untersucht. In der Praxis geht man davon aus, daß die Versagerquote [1] der Methode genauso hoch ist wie bei Kondomen (siehe Abbildung).

Der Gynäkologe übernimmt eine wichtige Rolle in der Beratung zukünftiger Anwenderinnen der OVES-Kappe

Die Anwendung der Kappe erfordert eine Beratung durch den Gynäkologen aus drei Gründen:

- **Aufklärung** über die neue Methode und Prüfung der Indikation.
- **Auswahl** der richtigen Größe der OVES-Kappe; die Kappe mit einem Durchmesser von 28 mm ist für die meisten Frauen geeignet. Bei einigen Zervices, bei denen ein Durchmesser von 28 mm nicht geeignet ist, kann eine 26-mm- oder eine 30-mm-Kappe verwendet werden.
- **Sicherstellung** der Wirksamkeit der OVES-Kappe durch einen guten Sitz, also durch eine sorgfältige Beratung der Patientin in der Verwendung dieser Methode. In dieser Hinsicht ist der Gynäkologe für die Patientinnen ein wichtiger Ansprechpartner.

(1) Interner VEOS-Bericht, US-amerikanische Studie des Detroit Receiving Hospital, Michigan, USA

Die OVES-Kappe in der Praxis

1 Welche Kontraindikationen bestehen für die OVES-Kappe?

Es bestehen einige seltene Kontraindikationen für die Verwendung der Kappe: Zervixdysplasien, Zystozelen, Rektozelen und Uterusprolaps. Zervikovaginale Infektionen stellen eine vorübergehende Kontraindikation dar. Gewisse anatomische Besonderheiten des Gebärmutterhalses (retroflektierter Uterus) können den Einsatz der Kappe erschweren.

2 Wie wird die Größe der Kappe im Hinblick auf eine Verschreibung ausgewählt?

Die geeignete Größe wird vom verordnenden Arzt bei einer ersten Untersuchung bestimmt. Die OVES-Kappe ist in drei Größen erhältlich, 26 mm, 28 mm und 30 mm, zwischen denen der verordnende Arzt wählen kann. Primär ist die Kappe mit dem 28-mm-Durchmesser so konzipiert, daß sie sich für die Mehrzahl der Frauen eignet. Erscheint diese Kappe ungeeignet, insbesondere bei Multiparae, sollte auf die größere Kappe zurückgegriffen werden. Für bestimmte Nulliparae kann die 26-mm-Kappe verwendet werden. Später ist es, abgesehen von zwischenzeitlichen Ereignissen (z.B. nach einer Schwangerschaft), nicht mehr erforderlich, die Zervixgröße zu prüfen.

3 Ist die Verwendung eines Spermizids bei der OVES-Kappe erforderlich?

Es wird empfohlen beim Einführen der Kappe zusätzlich ein Spermizid zu verwenden, d.h. eine haselnußgroße Menge auf den Boden der Kappe zu geben. Es ist nicht erforderlich bei jedem Geschlechtsverkehr zusätzliches Spermizid aufzutragen. Die für die Kappe veröffentlichten Wirksamkeitsdaten [1] wurden unter den Bedingungen ermittelt, daß das Spermizid nur beim Einführen aufgetragen wurde.

4 Kann das Spermizid das Silikon verändern?

Es gibt keinen Hinweis darauf. Silikon kommt in der Medizin häufig zum Einsatz, insbesondere bei Organtransplantationen, Implantaten, Gefäßprothesen... - es handelt sich um ein inertes, stabiles und gut verträgliches Material.

(1) Reproductive Physiology, Rosenfield A, Fathalla M.F. in the «FIGO Manual of Human Reproduction,» 1990, vol. 2, The Parthenon Publishing Group, Park Ridge, New Jersey, USA, pp. 111-127.

5 Ist die OVES-Kappe wiederverwendbar?

Nein. Die OVES-Kappe muß nach dreitägiger Anwendung (oder früher, wenn die Patientin eine kürzere Verweildauer wünscht) entfernt und entsorgt werden.

6 Wie viele Stunden nach dem letzten Verkehr kann die Kappe entfernt werden?

Man sollte 6 Stunden warten, soviel Zeit ist erforderlich, bis die in der Vagina vorhandenen Spermien inaktiviert sind und somit kein Risiko einer Schwangerschaft mehr besteht.

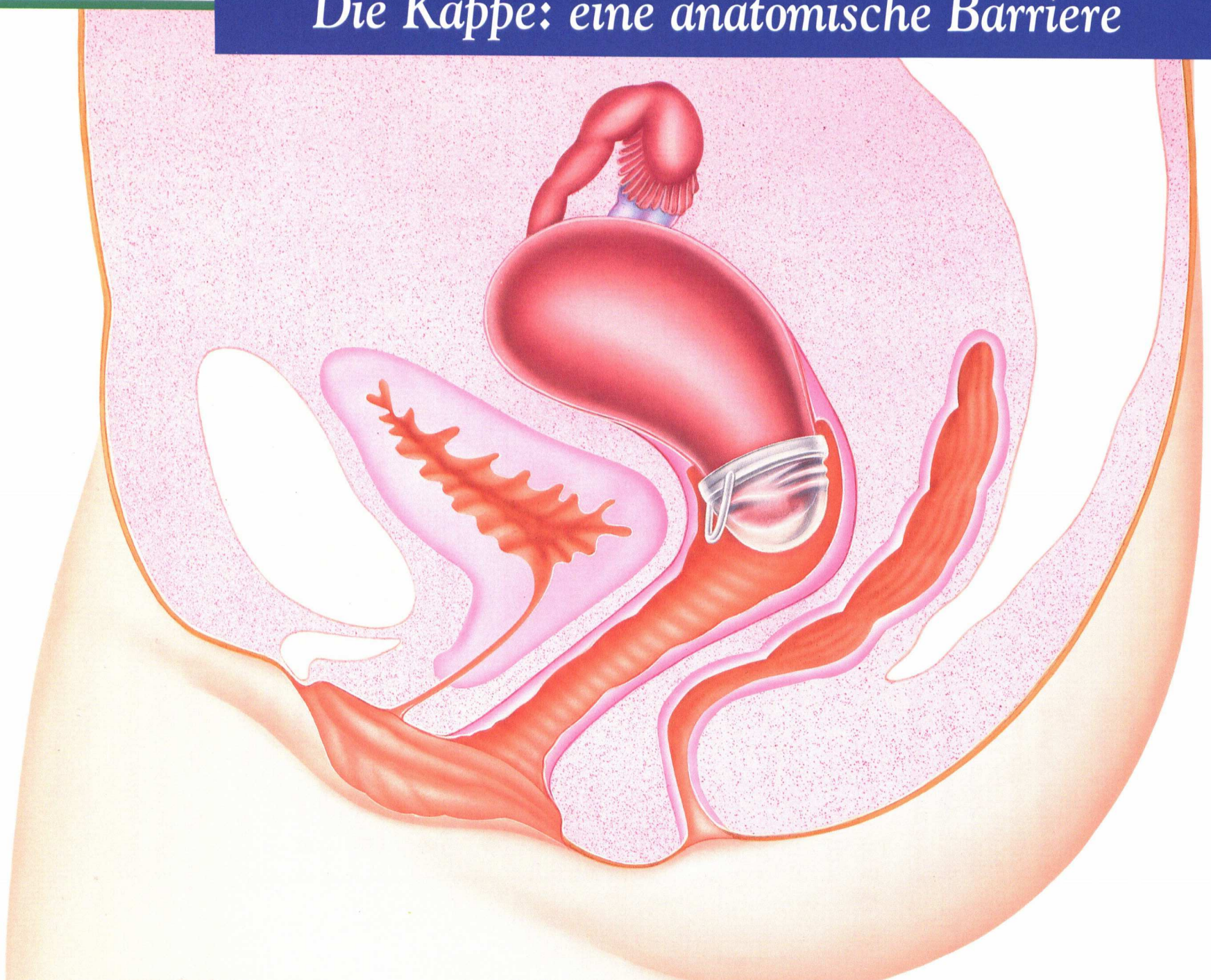
7 Welche Fragen könnten die Frauen zur OVES-Kappe stellen?

Nachstehend finden Sie eine Auflistung der Fragen, die den Ärzten, die die OVES-Kappe verschreiben, am häufigsten gestellt werden:

Fragen	Antworten
Ist die Methode wirksam?	*Ja, wenn die Methode richtig angewandt wird, liegt die Wirksamkeit bei 98%.*
Woher weiß ich, daß die Kappe richtig sitzt?	*Wenn die Kappe richtig aufgesetzt ist, dürfen weder Sie noch Ihr Partner sie spüren. Wenn sie zu spüren ist, sitzt sie sehr wahrscheinlich nicht richtig.*
Spürt mein Partner die Kappe?	*Nein, die Kappe besitzt eine feine, geschmeidige Wand, die am Gebärmutterhals haftet und so für den Partner nicht zu spüren ist.*
Ab wann ist die Kappe nach dem Einführen wirksam?	*Sofort. Es ist nicht erforderlich, eine bestimmte Zeit zu warten, bis sie wirksam wird.*
Kann ich ein normales Leben führen, wenn ich die OVES-Kappe trage?	*Ja. Sie können Sport treiben, schwimmen gehen, baden und sich wie gewohnt waschen.*
Schützt die Kappe vor sexuell übertragbaren Krankheiten?	*Nein. Die OVES-Kappe dient allein der Empfängnisverhütung.*

Für die OVES-Kappe gilt, wie für andere Methoden zur Empfängnisverhütung auch, daß sie keinen 100%igen Schutz vor einer Schwangerschaft bieten kann.

Die Kappe: eine anatomische Barriere



Die Kappe: eine anatomische Barriere

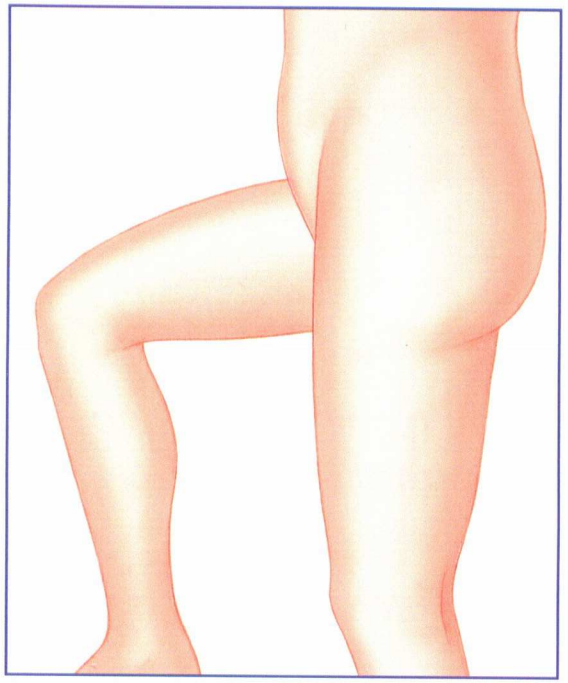
- *Die Kappe ist ein feines, geschmeidiges Hütchen, das die Zervix bedeckt.*
- *Sie wirkt als Barriere, die die Spermien daran hindert, vorzudringen und auf die Eizelle zu treffen.*

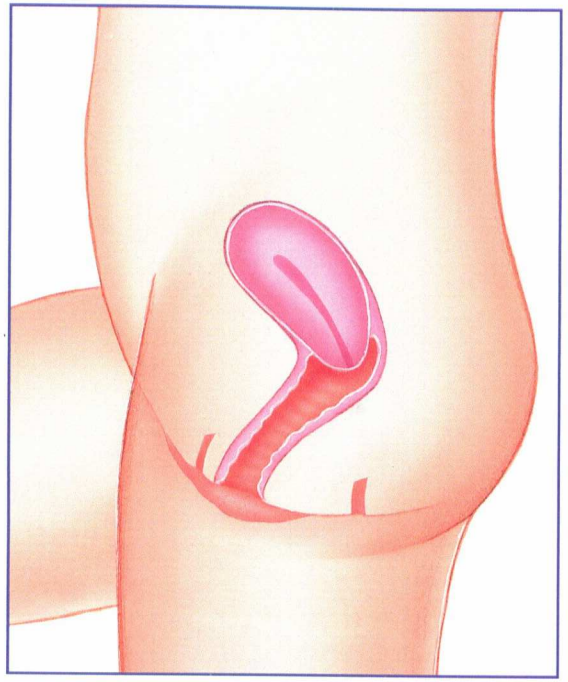
OVES VERHÜTUNGSKAPPE

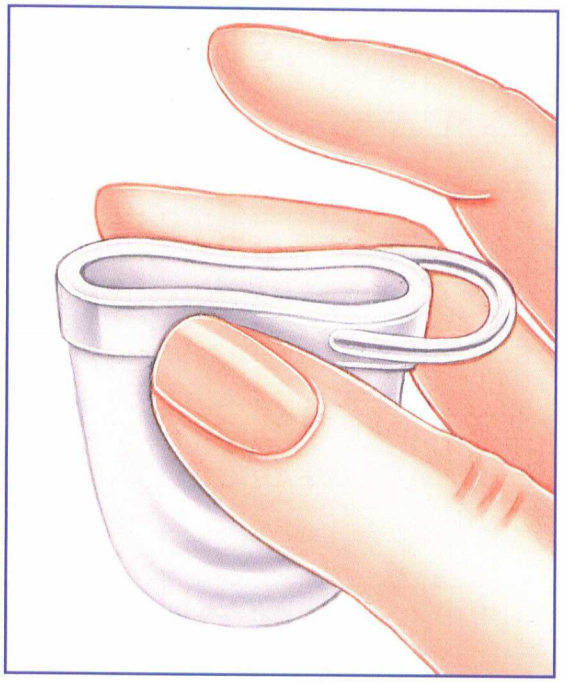
Oves

Die erste Kappe aus Silikon

Einführen der Kappe







Einführen der Kappe

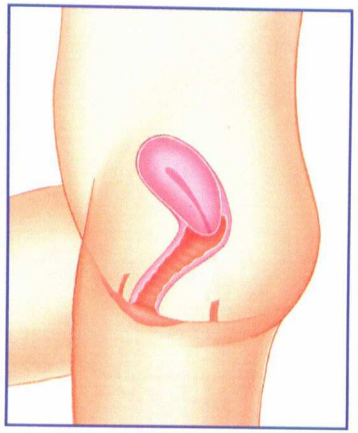
- Vor dem Einführen sollten Sie sich gründlich die Hände waschen.
- In einigen Positionen ist das Einführen bzw. Entfernen der Kappe besonders einfach: stehend, wobei ein Bein hochgestellt wird (auf einen Stuhl, Hocker, Badewannenrand, etc.), liegend oder hockend.
- Geben Sie eine haselnußgroße Menge Spermizid auf den Boden der Kappe.
- Führen Sie einen Finger in die Scheide ein und ertasten Sie das Ende des Gebärmutterhalses.
- Fassen Sie die Kappe am Rand, das Hütchen zeigt nach unten.

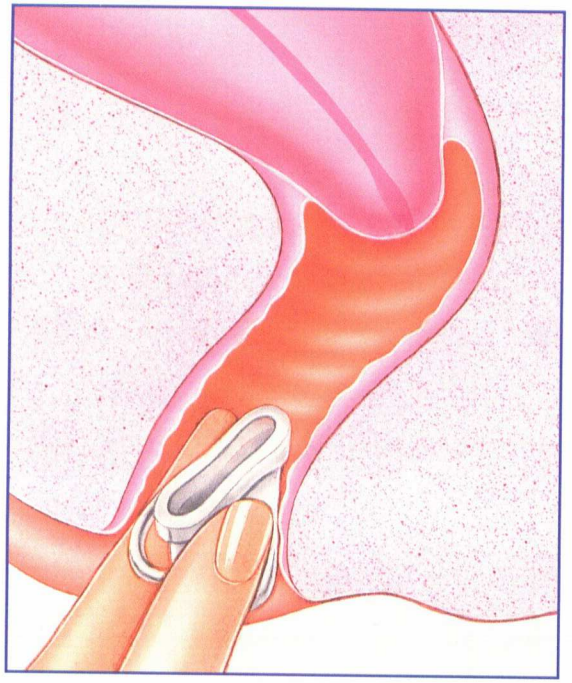
OVES VERHÜTUNGSKAPPE

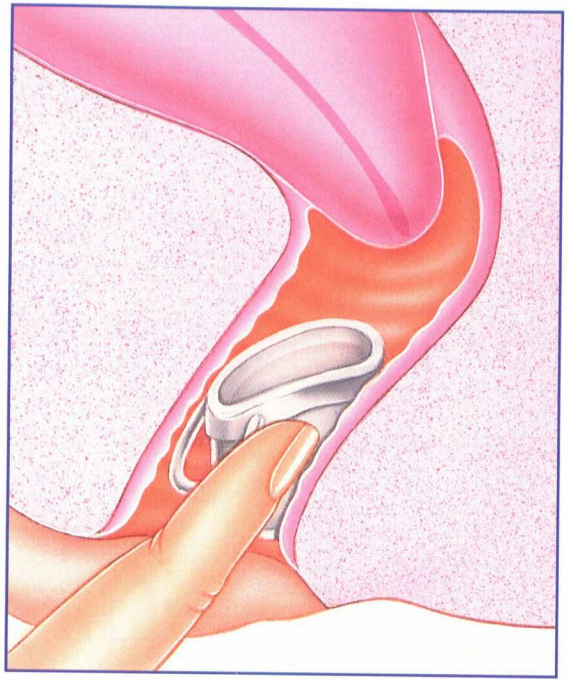
Oves

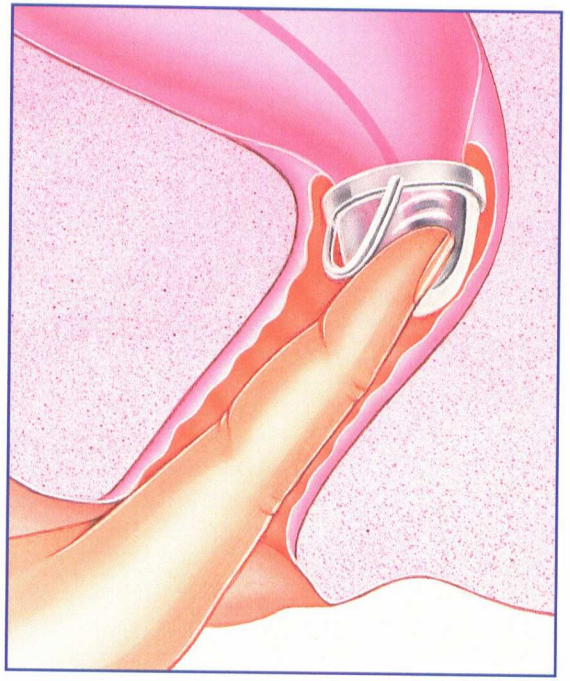
Die erste Kappe aus Silikon

Einführen der Kappe









Einführen der Kappe

- Führen Sie die Kappe in die Scheide ein und schieben Sie sie mit einem Finger in Richtung Gebärmutterhals.
- Wenn der Rand der Kappe den Gebärmutterhals berührt, lassen Sie sie weiter gleiten, so daß sie den Gebärmutterhals bedeckt.
- Wenn die Kappe richtig sitzt, müssen Sie spüren, daß sie sich nicht weiter schieben läßt.
- Ziehen Sie Ihren Finger vorsichtig heraus.

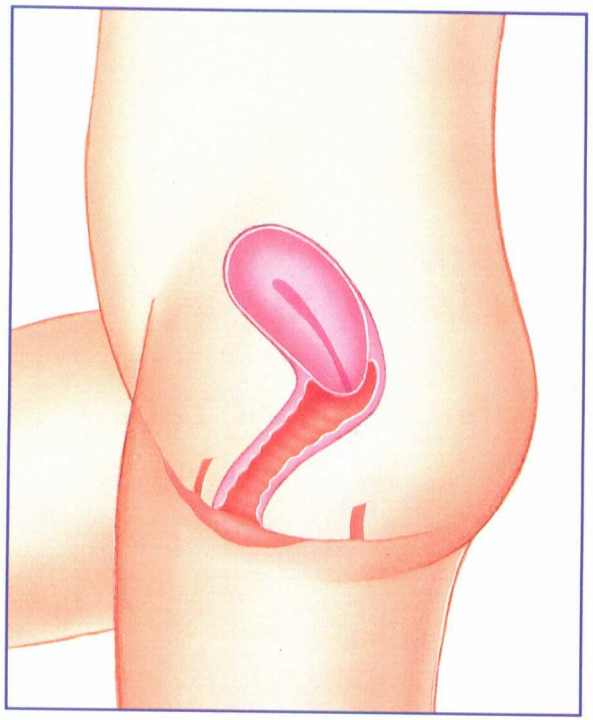
Die kontrazeptive Wirksamkeit hängt in hohem Maße vom richtigen Sitz der Kappe ab.

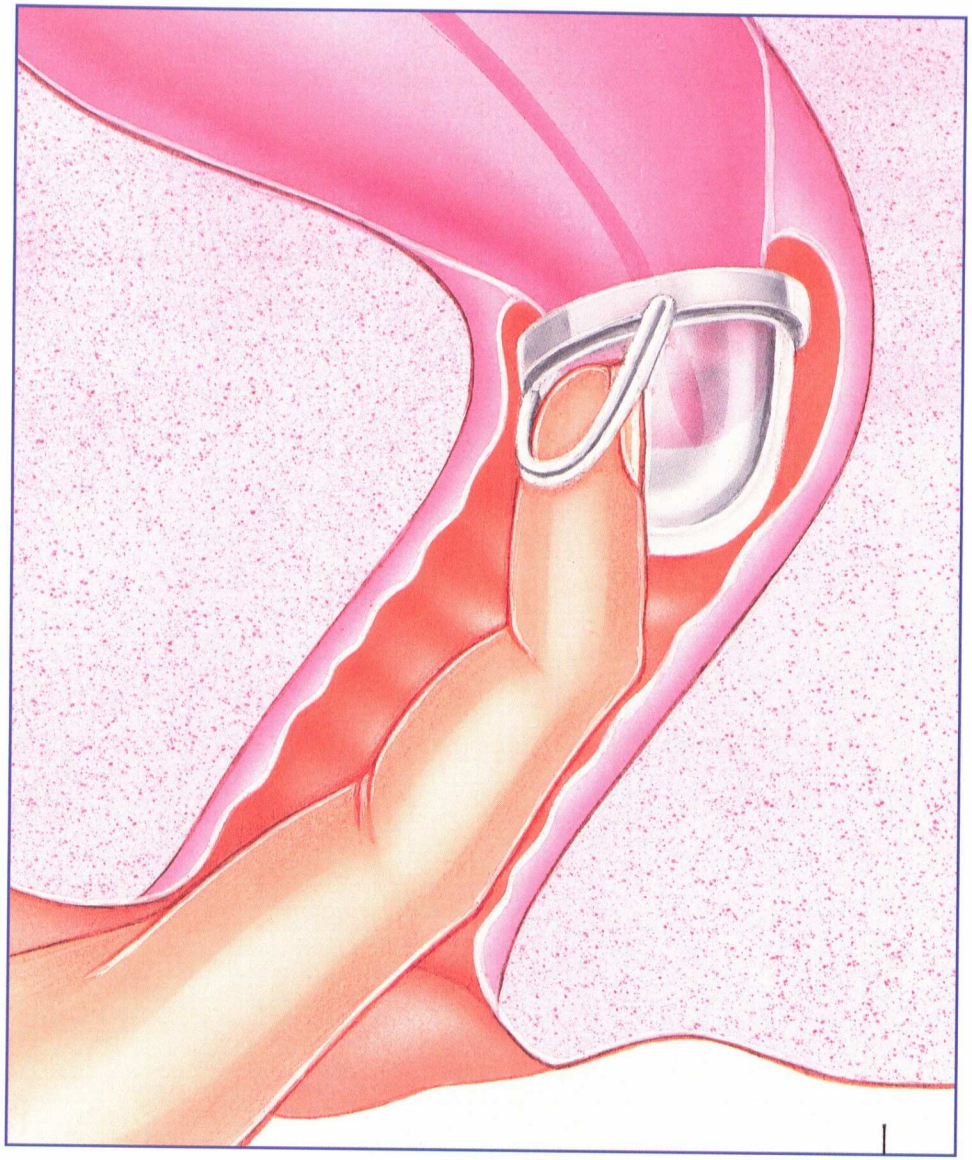
OVES VERHÜTUNGSKAPPE

Oves

Die erste Kappe aus Silikon

Entfernen der Kappe





Entfernen der Kappe

- Vor dem Entfernen sollten Sie sich gründlich die Hände waschen.
- Führen Sie den Zeigefinger in die Scheide ein und ertasten Sie den von der Kappe bedeckten Gebärmutterhals.
- Fahren Sie mit dem Finger am Rand der Kappe entlang, bis Sie die Schlaufe spüren.
- Haken Sie die Fingerspitze in die Schlaufe ein.
- Ziehen Sie die Kappe langsam und gleichmäßig heraus.
- Entsorgen Sie die Kappe. ***Sie darf nicht wiederverwendet werden.***

OVES VERHÜTUNGSKAPPE

Oves

Die erste Kappe aus Silikon

Eine lokale Verhütungsmethode

NEU

LEICHT UND ANGENEHM, SICHER IN DER ANWENDUNG

Leicht einzusetzen,
die OVES™-Kappe gewährleistet die Sicherheit und Wirksamkeit einer lokalen Verhütungsmethode, die sich weltweit bewährt hat und von der WHO* anerkannt ist.

Fein und geschmeidig,
die Kappe schränkt die Spontanität und Empfindung beim Geschlechtsverkehr nicht ein.

OVES VERHÜTUNGSKAPPE

Oves

Die erste Kappe aus Silikon

VEOS France

VEOS France
Parc des Algorithmes
Immeuble Epicure
F-91194 Saint Aubin Cedex
France

Vertrieb durch: *human* PRODUKTE MK
Niddastr. 76 60329 Frankfurt
Tel.: 0 69 - 25 19 30 Fax: 0 69 - 23 72 27
e-mail: human.produkte@t-online.de
Internet: www.human.produkte.com

PORTIOKAPPEN GEWÄHREN KEINEN SCHUTZ VOR SEXUELL ÜBERTRAGBAREN KRANKHEITEN.

* Improving Contraceptive Access, WHO Reviews Eligibility Criteria for Contraceptive Use. Outlook 1195; 13(4): 51-58.

CE 0459

© VEOS France, 1998 - 97112/A - MEDICUS